نومرو : ۱۴۸۰۲

ترجمان حقیقت

تاریخ تأسیسی ۱۲۹٤

آق‌شهرلی تشرا ولنور تورك غزته‌سیدر

سرمحرری : حسین شکری

پنجشنبه
۲۲ حزیران
۱۹۲۲ — ۱۳۳۸
۲۵ شوال المکرم
۱۳٤۰

مطبعه واداره‌خانه
باب عالی — ابوالسعود جاده‌سنده دائره مخصوصه‌سی
هر خصوص ایچون سرمحررلکه مراجعت
تلفون : استانبول — ۱۹۷۵

استانبول ولایاتی ایچون ٤ سنه‌لك ۸۱۰ غروش
آلتی آیلغی ٤۰۰ ، اوچ آیلغی ۲٤۰ »
ممالك اجنبیه ایچون ٤ سنه‌لکی ۱۰۲۰ »
آلتی آیلغی ۶۰۰ ، اوچ آیلغی ٤۰۰ »

فیاتی
۱۰۰
پارادر
حرفی چن نسخه‌لر بش غروشدر

باش قوماندان جبهه‌نك ایلری سپرلرنده بولونیورلر

اردو ضابطانه وافرادی مصطفی کمال پاشانی آلقشلر ایله قارشیلایورلر،

اردونك استحضاراتی وظفره اعتمادی بك رصینده‌در

آطه بازاری مخابر مخصوصمز یازیور :

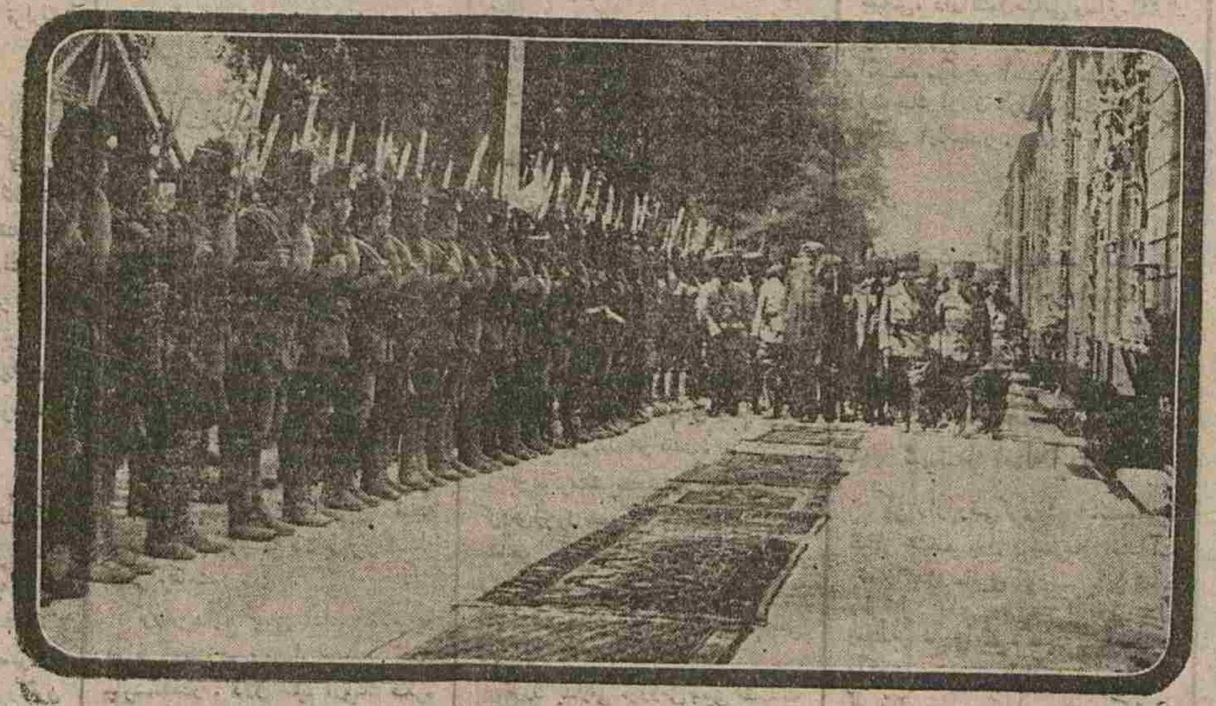
مصطفی کمال پاشا حضرتلری معیتی ارکانیله برابر قوجه‌ایلی جبهه‌سنك تفتیشنه دوام ایدییوره. باش قوماندان، معیتی ارکانیله برابر، جبهه‌منك اك ایلری سپرلرینه قدر واصل اولمقده واورادکی ضابطان وافراد عسکریه ایله کوروشه‌رك وضعیت عسکریه‌نك اك خرده نقاطنه نفوذ ایتمکده‌در.

قهرمان عسکرلرمز، باش قوماندانمزی حرارتله قارشیلاییورلر وفوق العاده تظاهرات وطنپرورانه‌ده بولونیورلر. عسکرلرمزك قوهٔ معنویه‌سی پك مکملدر. اردو، بی آمان وارثی دشمنمزه صالدیرمق ایچون، اوتی قهرو ندمیر ایتمك ایچون ایلك امره ناشکیبانه انتظار ایدییور.

بویوك باش قوماندانك محویت و تواضعی، افراده قارشی حسن معامله‌سی، اك اوفاق آرزولرینی اوکرنمك خصوصنده کی استعجال، و نهایتکی و بالخاصه بوتون احتیاجلرینی تطمین حقنده‌کی مسارعتی، اردو آره‌سنده درین بر مسرت ایله قارشیلانیور. مصطفی کمال پاشا حضرتلری، بو دقیقه‌ده ایلك سپرلرده بولونیور. باش قوماندان طرفندن اختیار ایدیلن بو سیاحتك اهمیت و معناسی حقنده شمدیلك تفصیلات ویرمك عبثدر. یالکز شوقدر سویله‌ییلیرم که، جبهه‌مز، قوجه ایلیندن، دینارهٔ واورادن دمندرس منبعلرینه قدر صارصلماز، بر جلیك سد تشکیل ایدر.

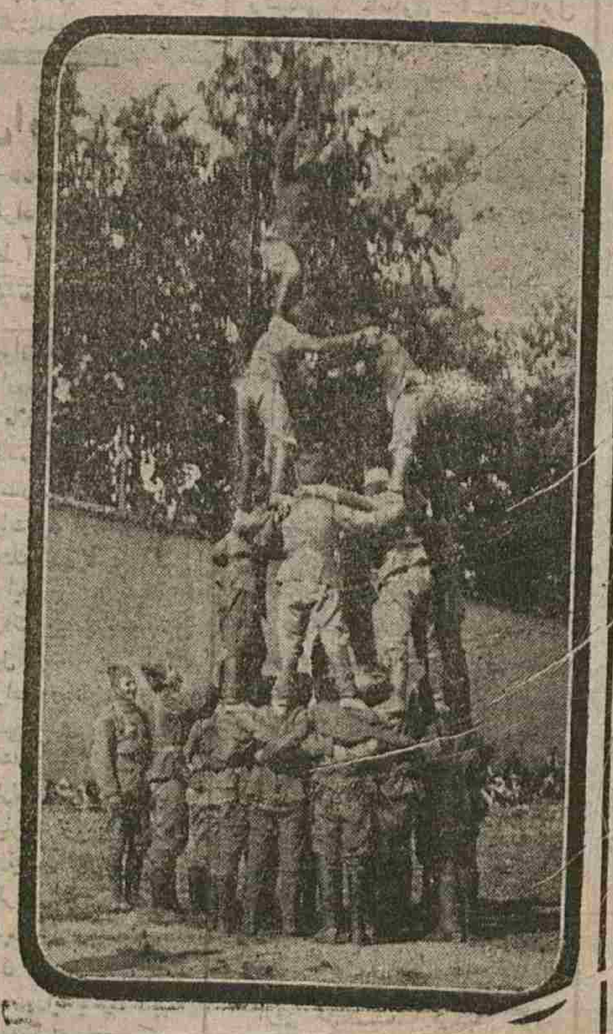
اردونك بوتون لوازمی، مهمات واسلحه‌سی مع زیادة موجوددر. یقیندن تماس ایتدیکم رجال عسکریه‌مزده آتی ایچون بویوك برنیك بینلك حکمفرمادر.

اردومزده بو صلاحیت و متانت حکمفرما اولدیغی بو زمانده، دشمن جبهه‌سنده‌کی تفرقه ونفاق شایان اهمیت بر درجه‌ده تشدد ایتمکدر. اك قطعی وموثوق استطلاعاته کوره یونان ضابطان وافرادی آره‌سنده شدتلی برنفاق حکمفرمادر.



آطه بازاری استاسیوننده مصطفی کمال پاشا قطعاتمزی نظر تفتیشدن کچیرکن

بوکون معیتی ارکانیله برابر ایلك سپرلرده بولونان باش قوماندان و معیتی



جبهه آرقه‌سنه قطعاتمزك ممارسه‌لری : جانلی بر اهرام
(قلیشه : توحید افکار)

لوندره مکالماتی

نه نتیجه‌لر ویردی

بوآنقره‌نك غزته‌جیلره بیاناتی

آلمانیا مسئله‌سی برمدت تأخیر ایدلدی

لوندره ، ۲۱ (پروتودوس) — موسیو بوآنقاره ، موسیو لوئید جورج ایله درت ساعت سوردن برمکالمه‌دن صوکره پارسه عودت ایله‌مشدر. موسیو بوآنقاره، غزته‌جیلره بیاناتنده کندیسیله لوئید جورجك نقاط نظری آره‌سنده اساسلی بر مباینت بولونمدیغنی بیان ایله‌مشدر.

ایکی باش وکیل ، آلمانیانك شرائط اقتصادیه‌سی حقنده تعمیرات قومیسیونی راپورینی ویرنجه‌یه قدر آلمانیایه قارشی اتخاذ تدابیر ایدلمه‌سنه قرارویرمشلردر.

موسیو بوآنقاره اغلب احتمال تموزك نهایتنده لوندره‌یه یکی بر سیاحت اجرا ایتمك نیتنده‌در. اوزمان ایتالیا خارجیه ناظری موسیو شانزه‌ره‌ده ملاق اولمه‌جغنی امید ایدییور (تایمس) ایکی باش وکیلك ملاقاتنی مدح وثنا ایدییور.

پارس ، ۲۱ (ت.ه.ر) — فرانسز مطبوعاتی موسیو (پووانقاره) طرفندن (لوندره) به پایلان سیاحتك ویردیکی مسعود نتایجدن بحث ایدییوره (پوتی پاریزیان) دییورکه: افکار عمومیه موسیو (پووانقاره) ایله مستر (لوئید جورج) آره‌سنده شخصی مناسباتك تکرار باشلادیغنی اوکرنمکله حقیقی برانشراح دوبمشدر. بوحاله، نقطهٔ نظر اختلافنك الآن موجود بولوندیغنی هر مسئله‌یه دائر محاوره اجراسنه دوام ایتمکه مساعد بولونمقده‌در.

فرانسه ولاهی

فرانسه حکومتی لاهی مؤتمرینه

نه شرائطله اشتراك ایدییور

پارس، ۲۱ (آمریقا) — فرانسه حکومتی لاهی قونفرانسی آنجق متخصصلردن مرکب بولونمق وبالجمله مسائل سیاسیه‌دن اجتناب ایدلمك شرطیله قونفرانسه اشتراکه موافقته قرار ویرمشدر.

حکومت مذکوره‌مذکور قونفرانسده روس مرخصلرینك طور وحرکتی برلزوم کوستردیکی تقدیرده مرخصلرینی کری چویرمك حقنی محافظه ایدییور. بلجیقا حکومتی بو بابده فرانسه ایله هم افکار بولوندیغنی بیان ایتمشدر.

یونان نظارنده

اختلاف تحدث ایتدی

بالطه‌جیس استعفا ایده‌جك

آتنه، ۲۰ (پرو) — محافل سیاسیه‌دن ترشح ایدن معلوماته کوره تئوتوکیس ایله بالطه‌جیس آره‌سنده حربیه ناظرینك سیاسی برماهیتی حائز مسائله مداخله‌سندن طولایی اختلاف تحدث ایله‌مشدر. حق بالطه‌جیسك کندیسنه ترضیه ویرلمدیکی تقدیرده استعفا نیتنده بولوندیغی بیان اولونمشدر. غونارپس، تألیف بینه چالشمش فقط بوآنه قدر موفق اوله‌مامشدر.

هرحالده مسئله ، قاش پدرینك خسته بولونمسی حسبیله اسکندریه‌یه عزیمت ایدن حربیه ناظری تئوتوکیسك عودتنه قدر سوزونجه‌ده قاله‌جقدر.

قرال قسطنطین پساراده

آتنه ، ۲۰ (بوسفور) — قرال (پسارا) یه مواصلت ایدرك، (قانارنس)ك خاطرسی ایچون پایلان آیین روحانیده حاضر بولونمش بالآخره بو بحریه‌لینك دوغدیغی اوی زیارت ایتمشدر. قرالك یارین (قاله‌ر)ه مواصلتنه انتظار اولونیور.

روسلر ولاهی

سوویت مرخصلری ائتلافکریزلك

کوستررلر ایسه قونفرانس منقطع اوله‌جقدر

لاهی ، ۲۱ (ت.ه.ر) — هیئت مرخصه‌لر آره‌سنده جریان ایدن خصوصی مکالمه‌لری متعاقب روس انجمن ریاستنه هولانده‌لی موسیو (پاتین)ك، مذکور انجمن ریاست ثانیه‌سنده‌ده بلجیقالی موسیو (غانیه)نك تعیینلرینه قرار ویرلمشدر. روسلرك مذاکره‌یه نه‌کبی تمایلات ایله کیریشه‌جکلری معلوم دکلدر. فقط روسلر ائتلافکریز داوراندقلری تقدیرده قونفرانسك بلاشبهه قیصه کسیله‌جکی بیان اولونیور.

تسلیحات مصرفی نه‌در

پارس، ۲۱ (ت.ه.ر) — دولتلرك بری وبحری خصوصات عسکریه ایچون صرف ایلدکلری پاره‌نك آلتون فرانق اعتباریله مقایسه‌لی جدولی بروجه آتیدر :

ایتالیا ، ۹۷۰ ملیون ، فرانسه، (۱) ملیار ۸۲۵ ملیون ژاپونیا (۱) ملیار (۹۰۰) ملیون بویوك بریتانیا (٤) ملیار (۳۰۰) ملیون آمریقا (٦) ملیار (۱۰۰) ملیون .

آمریقا بحریه ناظرینك ژاپونیا سیاحتی

هونولولو ، ۲۱ (آمریقا) — (هندرسون) نام نقلیه واپوری آمریقا بحریه ناظری (ده‌نبی) یی ومعیتی حامل اولدیغی حالده یازارایرتسی کونی ژاپونیایه متوجهاً بورادن حرکت ایتمشدر.

ایرلانده‌ده انتخابات

لوندره ، (آمریقا) — ایرلاندا حکومت مستقله‌سی پارلامنتوسی ایچون و قوصولان انتخاباتك نتیجه‌سی انکلیز - ایرلانده معاهده‌سی لهنده عظیم برا کثریت تأمین ایتمشدر. دوبلینده معاهده لهنده رأی ویرنلر بره قارشی بدی نسبتنده بولونمشلردر.

اوقوریقلر غزته‌لری غرب جبهه‌سی قوماندانلغنه کونده‌ریلکز. بو غزته‌لر قهرمانه غازیلرمزه توزیع ایدیله‌جکدر.

یکی نفرقه‌مز :

غائب قطار

ناقلی :

وداد عرفی بك

سه‌وکیلی قارشه و قارتلرینك مطالعه آرزولرینی تطمین واکانجه‌لی دقیقه‌لر کچیرملرینی تأمین ایچون آلندن کلن فداکارانی اسیرکه‌مه‌یه‌نی غزته‌مز بودفعه وداد عرفی بك لسانمزه نقل ایتدیکی بو مهم سرکذشت رومانی جمعه ایرتسی کونی نشره باشلایور بوائرك فرانسزجه محرری ، انتریقه رومانلری یازمق خصوصنده فرانسه‌ده بیوك بر شهرت قازانان «پیه‌رصووه‌ستر» ومارسه‌ل آلان‌دردر.

« غائب قطار » سراپاهیجان دولو اولوب فرانسز آیاش حیاتنی، آیاش کوشه‌لرینی، « همس وایمار » قراللغی و آفریقای جنوبی داخلنده کچن تویلر اوپه‌ریجی دقه‌لری تصویر ایتمکده‌در. ترکجه‌یه ناقلنك کنزیده محررمز « وداد عرفی » بك اولدیغی سویله‌مك اسلوبی حقنده فضله برشی یازمغه محل براقاز. چونکه وداد عرفی بك ، ادبیات عالمزك سه‌ویلی بر عضویدر وشمدی‌یه قادار متعدد اثرلری کندیسنی لازم اولدیغی قادار طانتدیرمشدر.

هاجی آنستی

پازار ایرتسی کونی آتنه‌ده

جبهه‌نك تفتیشی اکمال ایدلدی

آتنه ، ۲۱ (پرو) — ازمیردن وارد اولان تلغرافنامه‌لره کوره (هاجی آنستی) جبهه‌نك تفتیشنی اکمال ایله‌مشدر. پازارایرتسی کونی آتنه‌یه مواصلت ایدییور. حکومت وسرای محافلی ، یکی باش قوماندان طرفندن ویریله‌جك اولان راپوره براهمیت مخصوصه عطف ایدییورلر.

حجازك بایراغی نصل اولاجق ؟

امیر (حسین)ك امریله ، حجاز حکومتی بایراغنك رنکاری، عراق بایراغنك رنکاری ایله عینی اولمق اوزره تبدیل ایدیله‌جکدر.

پرنس آندره

ایپردن آتنه‌یه دوندی

شمالی ایپرده وضعیت تحمل فرسا ایمش

آتنه ، ۲۱ (پرو) — شمالی ایپرده روم عنصرینك وضعیتی تحمل فرسا اولمقده بردوامدر. ایپراردوسی قوماندانی پرنس آندره بورزیه واصل اولمش وباش وکیل پروتوپاپازاکیسی زیارتله شمالی ایپرده‌کی وضعیتی کندیسنه ایضاح ایله‌مشدر.

مادام (بسارابو) محکوم اولدی

پارس ، ۲۱ (ت . ه . ر) — مواس آژانسی بیلدیریورکه: مادام (بسارابو) ۲۰ سنه خدمات شاقه‌یه محکوم اولمشدر. قیزی برائت ایتمشدر.

تاکه بونسقو ئولدی

روما ، ۲۱ (ت.ه.ر) — آژانس هاواس اشعار ایدییور :

برجوق دفعه‌لر ناظرلق ایدن مشهور رومن رجل دولتی (تاکه‌بونسقو) بر صدر خسته‌لغی نتیجه‌سنده چهارشنبه کونی (روما) ده وفات ایتمشدر.

اسپانیا ـ فرانسه مقاوله‌سی

پارس ، ۲۱ (ت.ه.ر) — اسپانیا - فرانسه تجارت مقاوله‌سی بوکون امضا ایدیله‌جکدر. بو ائتلافنامه آلتی آی دوام ایدن اقتصادی انقطاعه نهایت ویریور. ۱۹۱۹ قانونندن صوکره عقد ایدیلوب الی زیاده مظهر مساعده ملت معامله‌سنه عائد برماده‌یی احتوا ایدن ، مقاوله بعدما، عمومی صورتده دکل فقط معین بعض مواد تطبیق ایدیله‌جکدر.

فرانسز شرق اردوسی

پارس ، ۲۰ (ف. استانبول) — شرقده‌کی فرانسز اردوسی ایچون ۱۸۰ میلیون فرانقلق بر تخصیصات اعطاسی ضمننده مجلس مبعوثانه بر لایحهٔ قانونیه تودیع قیلنمشدر.

آلمان عسکری جمعیتلری

برلین ، ۲۱ (ت.ه.ر) — پروسیه مالیه ناظری (ویت‌آور) غزته‌سی مخابرینه ویردیکی بر ملاقاتده ، دیمشدرکه : عسکر جمعیتلری اودرجه واضح برشکل آلمشدیکه، بوجمعیتلری اداره ایتمکده اولان اعضا ، داخلی وخارجی دشمنلره قارشی جدالده بولونمق ایچون شیمدیدن بلان تنظیمه مأمور اولدقلری ظننده بولونیورلر.

صلحمز

دون آغشام فرانسزجه استانبول غزیته‌سنك نشر ایتدیکی بر بولوندوقجه شرحاته کوره متار لوئید جورج ایله بونقاره ، اوزون مکالمه‌لردن صوکرا ، شرق صلح ومقدماتی توز آوانجه‌نده طولاشدیغی بر اجتماعه تمایله غراره ورمشلردر .

بونقرانسی خصوصنده اختلاف مقدماتیدر ، مکالمه‌لر صرف اقتصادی وفنی اولمی تقریر ایتمشدر . سیاسی مناقشاته بولمه‌یه‌جه‌غی اوزره ایدیلمیشدر . یوناس واصل اولدیغی ادعاناوزره بلیکرمدن تلغراف چکه‌جکدر . قرارك نه یولده‌جه‌غی هنوز بلیکرمدن اجتماعدن اجتماعه تبلیغ اولونجه‌غی ، اوزاق ایچون کتسی شرق اجتماعی بك زیاده موجب مشتوری برحالده‌در .

حرب عمومیك خاتمه ایردیکی دقیقه‌دنبری یونان جانلنده دوافق ورمیش بر سکول تأسس ایتمشدر . آووروپانك وضعیتی بر درجه محتول وبشیدلر کوروتوران ، نتیجه‌ای اولاجقدر کوره کرکمز .

آتان‌متحدین نظرلرنده آنقدر اهمیتلی مناقشات وتخمینات ایشلنیر . عقل وحسی غالبیه قوتلری ایچندکی آکلاشیلیور . ایمه‌اطورلری اعاده‌سی ایچون انتظار بیلر قدارلری هر یولدیلدن استفاده ایدیلمکدمدر . عالم اختشاش وشورش اولنه ساوشیورلر . روسیه‌ایله یونان فنه‌دیلر یدیرلکه‌سایی اولمدن خلی دکلدر .

دونیق تلغرافك ویردیکی خبره کوره تورك اوغرنده‌نده شرق مسالمه‌سی ایله برابرملتجه دعوالی حل وفیصله اولونه‌جقدر . شو صورتله شرق صلحی ومقدماتی عمومی مکالمه‌لر بر حرّتی تشکیل ایله‌یه‌جکدر . خاطرلارده‌در که فال تولغرافنی صوره‌سنده ، برینجا آنکارایسته‌ولاکی زماننده ، انکلتره ایله فرانسه آراسنده عمومی بر اختلاف موضوع بحث اولدیغی وقت طنبه مسأله‌سی شرق مسلمانی عقل العموم مستملکات وآلتان سیاستنك نتیجی قونطوشولمش فقط بر نیاتك سقوطیله یونان بولوملرك حرکة ترك وتعطیل ایدیلش ایدی ، ایمه‌یه بو الیسی فکره رجوع ایدیلش کبی کورونیور . ترك - یونان اختلافك حلی طنبه مسألاسنه رابط اتخاذ ایتمکه هیچ بر معنایی حائز اولمیوب بدیهیدر .

جمعیات خیریه

قومیسیونك ندةقانی نه‌مز کزده؟

جمیتلر حقنده یکی بر قانون تنظیمی دوشونیلیور

صوریّ سنار طرفنده‌کی مقداری یك کثیر بر یکونه ایله اولمدوغی هیچ برکونا تنزیلی وسرانیة حکومت میوتونی قالدیرمق اداره‌ی امور ایدن جمیتلرك تفتیش احوالی ایچون امنیت عمومیه مدیریت عمومیسنده بر قومیسیون خصوصی تشکیل ایدیلدیکنی اوقدر بیر دومشدك .

قومیسیون تاریخ تشکلندن بوکونه‌قدر بکری جمیتلك معاملات ودفترلرینی تدقیق وداخلیه نظارتنده نظارتنه اعتبار ایلمش اولدیغی نظارتده ایجاب ایدن قراریی ویرمشدر .

داخلیه نظارتنك ویردیکی قرارلر ایچنده یك چالیش اهمیت اولانلری دول ، یتیم قلبی ، ویچه‌لر معاونت جمیتی ، یکیرمی جمیت خیریه‌سی ، حمایة الاطفال وکتاب وصائره کبی جمیتلر حقنده‌در که بونلرك قسم اعظمی صدر واعلا ایدیلمشدر .

قومیسیون ، الحمایة هذه رهبر اتحاد عثمانی مکتبی مدیری یك مؤسسه بولنه‌یجی جمیتك حیاتاتی وثبت وتدقیق ایله اشتغال ایلمکدمدر . قومیسیونك بو خصوصده‌کی تدقیقاتی نتیجه‌سنك اولوندر .

یونان ، ماما تدقیق ایدیلن بر چوق جمیتلر حقنده بعض قرارلر اتخاذ ایدلمشدر که بونلرك اکثریتنك سدی خصوصی داخلیه نظارتنه عرض ایدیلمشدر . جمیتلر جمیته‌ی قانونی تحتده مؤسس اولمدقلری بر چوق سوء استعمالاتك ساحه‌سی اولدقلری بعض جمیتلرك بو صورتله اتخاذی ایله برابر جمیتلر حقنده‌کی بر قانون تنظیمی ده قومیسیونجه تدکر ایدلمکده‌در . بو قانونك تنظیمی خصوصلرنده قومیسیون طرفنده‌کی قرارلر ، قانون موقع صرحیتنه وضع ایدلدیکی تقدیرده هرهالدکی جمیتلر متضامناً عضویتلرك تابع طولدیغی وقفلر ، حمایت حکومت مفتشلرینك نظارتی تحتنده بولونه‌جقلردر .

معلملر قونفرمسی

یارن دارالفنون صالونلرنده معلملرك سنه‌لك قونفرمسی بدایه الطفل انعقاد ایدیه‌جکدر .

خصوصی هیچ بر ائتلاف عقد ایتمیه‌جك خصوصنده شبهه آلتنه کیرمیه‌جکی بوصورتله بیلی بروقعه تشکیل ایتمز فاقط اوقدر دیرلر که انکلتره ایله فرانسه متفق اولوق اعتبارلرنی یکدیکرلرنی خیرداره ایتمکدمدرلر . اشتراکلر واتحادلر ، قطعاً یتزلر . حتی بر آیدافی اوقدر جرأتلی موضوع بحث اولان آغره اشتلاندیرلدیغی اوقدره قابیمسی خیرداره ایدلش ایدی ، وضعیت مرضی بر صنعیه واخل اولمشدر . بو قدر دشمنلری برقلنج ضربه‌سی ایله‌سك ومتعاوزلرینه‌ناظری یکه‌کری ساحه‌ده‌ماده‌ده ایلك ایجاب ایدیه‌جکدر . اروپه‌نی بو حلیه‌یی ایجرا ایدیه‌جك قدر قوتلری وجود یوقدر . قال دوکی لمسی ایسته‌میورلر . بونی نتیجه‌سنك آیه‌جاغی بلیه‌ده‌ماده‌در . بونك آرزوسی بیوکدر . فقط مادام که بر حرکت ایجرا ایدیلمیه‌جکدر اوندن صوکره بو حرکت حرده ، سلیمه‌ده ، خاتر بولونیورلر .

صوره‌سی

دونکی ارادهٔ سنیه مناسبتیله

بیکی بوردیك تشبثندن مقصد وغایه‌نه‌در ؟

خاطرلرمزك قیاطرینی تعیین دکل ملی برمودا احداثیدر

بیکی بوردی مؤسسه‌سنك ملی برمودا احداث و تعمیر ایچك آملیه‌سی تورك بدایعی قوروجی جمیتی ، نی تشکیل ایشه‌یی معلومدر . جمیتك نظامنامه‌سی ایکی ماده ایله تنجیس ایدیلمیشدر .

۱ — مصری وملی قوقره‌لر ایچون برمودا احداث وتعمیری .

۲ — معماری و صالون تزیناتنده شرق ذوقنه اوینون مودل و منهجلرك ترجیحی تأمین .

اعضاء مؤسسه‌نك بر رتبه قیافت و ذوق میشلمی ، عنوانی آلتنده یازدیغی مقاله‌ده تورك بدایعی قوروجی جمیتك مقصد تشکیلی ایکی قیاطرینی تعیین ایچون بونی یوردونده برهیئت خصوصه تشکیل ایدیلکیندن وقوز مکتبلری طالبانی عارضلرینی بو مؤسسه‌نك دائیه برشکل افراغ ایدیلمکیندن تحت ایدیلمکدمدر . مالیوکه بو قاعده جمیتك بوشه جیتلمیور .

علی افاده‌نك سوقتی قاضلرینك چیرکین وجناب آور طور و نیاقارینك حکومت طرفندن منع ایدلمسی هرکس وهم جیتلر علیه قطعاً نظر نیدیر موافدر .

تورك بدایعی قوروجی جمیتی هیچ بر زمان قاضلرینك قیاطرینی تعیینه صلاحیتدار بر مؤسسه دکلدر و بومقصدله تشکل ایتمامشدر .

تورك بدایعی جمیتی آداب اسلامیه‌یه موافق بر طرزده رومدا احداثی ایچون چالیشمقده‌در . ذوق سلیم ارباب‌لری لزینه سماحت ایدیرك مختلف مودهلر احمال ومعمولی مودهلری رویاقاندا ، اعلان واسطه‌سیله تعمیم ایتمکه اوغراشمالی

بخارا عصیانی

کیندیکه توسع ایدیور

بوشه‌ویکلر عصیانی شدتله تدمیره قرار ویرمشلر

(زوزنال‌دوروان) دن : تورکستانده بوشه‌ویکلر طبیعتده بر قیام حرکتنك توسع ایتمکده اولدیغی کیلدره بازمشدق . (دانغی) واپوریله کلانکره بن بولیلر بو خصوصده بروجه آتی معلومانی اعطا ایدیورلر : بوتون اوزبك قرعه) جوانیی اختلال ایتمشدر . عصیانك بوتون آرمسنده پرلیلردن باشنه بر چوق قوانی وروس ضابطلری‌ده واردر .

قیزیل اوردو ، بخارا ، سمرقند حوالیسنده (۱۰) بیك عسکر تجمع ایتمشدر .

عصات ، بو آته‌قوی‌کندرلیدن آلالیری سوبوتله مغلوب ایتمشلردر . ایلیوم (قوبان) و(سقوره‌لوده) حوالیسنده مجاریشلنقده‌در . عاصیلر ، (صادا) و (طاشکنت) آرمسنده‌کی خطوط مخافه‌یی کسمشلردر . باکو حوالیسنده نفت یافی ایچون آلتون یاغه طلب ایدلیکندن و حکومت یونی تادیه‌یه مقتدر اولادیغندن دیکر ایکی خطه‌ده‌ده‌ی نقطه تعطیل ایدلمشدر .

عصیان کوندن کونه توسع ایتمکده‌در . قومیسرلر هرنی عصیانك بلا صرحت الغاء ایدلمه‌یی و ایجاب ایدرسه تورکستانك قان وآتشه بوغلمه‌سی مقتدره بر امر بوی بتیر ایتمشدر . عصیانك قارشی محاربه‌یه مأمور اولان طارق و معاریر ناظری (ثمل‌باوا) یه دیکتاتورلق صلاحیتی ویرلمشدر .

جنیده داخلی حرب

بیکیك ۲۸ (آسوشیاتد) — تلغرافیلر طرفندن (فاوس) نیوسیسك جریده‌سنك نتیجه‌سنده آمریقالیلر مابین اوچ قاره خطه‌ده اوقوشدیلر . فقط مادام که بر حرکت آزدوا ایدیلمیوب اوقدر ، بو قاره‌لر ایچون حرب جنیده سلیمه‌ده خاتر بولونیورلر .

صوره شکری

استانبول اورمانلری

اورمانلرك باغراد اورمانلری مثللو ضبط و ربط آلتنه آلنمسی مقام عالیدنجه تقرر ایتدی

استانبول جوارنده‌کی کرك استانبول ولایتنه وکرك اورمان نظارتنه ، اوقافه وخزینه خاصه‌یه عائد بولونان اورمانلرده سوك سعاد طرفنده حادث اولان ربط وضبطسزلق معلومدر . انواع درلو سوء استعمالات وتعطیات ایله اورمانلر خراب ایدلمکده و آبادانلق تحت تأمینه آلنمسی ممکن اولامامقده ایدی .

استانبول وزوت طیمس نامه حقیق بر ضباط تشکیل ایدیلمش بو ضباطلرك بولیسلر طرفنك باغراد اورمانلرنده اولدیغی مثللو اوکنه کیلمیسی ایچون بش سنه‌یه بولدیغی ایرادره کتیدیلرك یکه‌سر بیلمك یردیجه‌ده دکلدر . زیرا قرقیلرده‌ده اون ساعت چالشدق نوطه‌ایله تهیا آتی دراخی کوردیکك ایلیوم . سلامت یومیه لاقلق اولدوغی‌ده‌ایمش .

اسکندرون ارمنی مهاجرلری

ارمنی ترانزده و اوتومبیل کوره یکیلرا قوتیکوس سوریه فرانسز قومیسر . لکنه‌یی مراشیدر و بولنان ارق اسکندرونده‌در . بولونان ارمنی مهاجرلرینك کوپلرده دکل شهرزاده اسکاری ایچون تدابیر لازمه‌نك اتخاذینی ربا ایتمشدر .

یوسف یوکرکیلره تولوده اولوندغری حاده مدار مبیشلرینی تعاقدکدن صاجر قاپورلر ایچنده ، بو سهاحت نتیجه‌سنده اسکندرون مهاجرلرینك قسم اعظمی شهرلر نقل اولونمش وبرقیسی‌ده ازمیره عیمت ایتمشلردر . لکن یونان حکومتی آنجق کندیلرینك تعارکز مینمست ایدیلمیشلرك وبناءً علیه حکومتی بار اولانلره جقرك قبولنه مساعده ایتمشدر .

شو تولکیس قاهره‌ده

آتنه ، (یرو) — قاهره‌دن وارد اولان تلغرافلره کوره شهر مذکوره‌ده یونانلر بونانك حربیه ناظری توقوکیس ، مارشال (آتیه) بی زیارت ایتمش وقرال فواد طرفندن بك قبول اولونمشدر .

عزیز دوستمز

یارین تورك و مسلمان استانبولی

تظاهرات فوق العاده ایجنده وداع ایده‌جکدر

بوکونکی ضیافت نزه وسائره :

تورك دوستمز مسعودفواد فارمه یارین تورك ومسلمان استانبولی حقنده‌کی فوق العاده تظاهراتی ایجنده وداع ایده‌جکدر .

دوستمزك تشبیه‌ی استقبالنده ده معظم اولاجقدر .

مراسم تشییه‌یه دارالایتام باندوسی ایله عنقلنه باندولر ، ایرتی خزه‌لری و هر جهته منسوب اعضا ، مکاتب طلبه‌سی ، دارالفنون طلبه‌سی وسائره اشتراك ایده‌جکدر . مصارفی‌ده ثلاثه اون ایکیه‌سی مرکجی استانبولدن مرکز تمدیه‌جك اولان شرق سرعت قطارنه واکب اوله‌جقدر .

مسافه‌دن صوکره دوستمز استانبولك عنقلنه یولنده بتزهار اجرا ایده‌جکدر . عزیز دوستمزه شهر اماتی طرفندن برهدیه تقدیم ایدیله‌جکدر . مصارفی بوصورتله بیض ایلنیلرده‌در قبول ایتمشدر .

شوسه‌لر اعاله ایدیلدی

بکی‌بازارایرنی کونی شهرامانتنده اجرا قانان عنقلنه یول وشوسه انشاآت وتعمیراتنده ماقری کوی - بدی قله - وطوبقیو - رای بولرینك تعاونی حلال ومهندسی قدری بکی ، ماجنه - طوقه‌بنیه و کوشق صوبی - طوبه بنیه برلرینك آمرمثالی موسیو نیدا ، مهندس کشاف برای یوق قلعه‌نك اوغلی ، مهندس کشاف طرف آغا ، تخمیم - مره سوریر یولی قبر آغا ، شبلی - مصلق یولی موسیو بوجیوت ومهندس سیری بك ، ماصلاق - طرابیه و انجیلی - آیاسوفیا توس یولری سلیم کاظم بك ومهندس احمد فخری بك وترکیه‌ی ایچیرلی - مقری کوی یولنك موسیو بوجیوت وبایدس و مهندس خلیل افندی جه‌مدار ندمالنلی افندیلر طرفندن خبر آلنمشدر .

شیراده‌کی ارمنلر سفیل برحالده

ارمنی قیزلرینك آنقدری خیرداره‌کوره ایلك دفعه اولمق‌ده‌ده‌ماهیت‌ده‌ایرا آمالنه یدی یوز قدر مهاجر کوندیلمش ایدی . بونلرك جه‌مسی‌ده محه وصنعتکار اولدقلری اوزره ، بر ایش یوله‌یه‌جکلری امید اعتبار ایدیلمش ایدی .

لکن بر مدت بونلره آمرغا معاونت هیئتی واتنه اوغلیری طرفندن معاونت ایدلش اولدقلر آنجه ایشسز قالمق سفیل وبرزیانسان اولدقلرندن کیتدیلری یرلش بولنی ایچون آتنه‌یه کیتمشلردر . فقط بولدقلری ایشلره کیتدیلری یکه‌سر بیلمك یردیجه‌ده‌دکلدر . زیرا قیزلرمزده اون ساعت چالشدق نوطه‌ایله تهیا آتی دراخی کوردیکك آنیورز . معاونت بومه لاقلق اولدوغی‌ده‌ایمش .

اسکندرون ارمنی مهاجرلری

ارمنی ترانزده و اوتومبیل کوره یکیلرا قوتیکوس سوریه فرانسز قومیسر . لکنه‌یی مراشیدر و بولنان ارق اسکندرونده‌در . بولنان ارمنی مهاجرلرینك کوپلرده دکل شهرزاده اسکاری ایچون تدابیر لازمه‌نك اتخاذینی ربا ایتمشدر .

یوسف یوکرکیلره تولوده اولوندغری حاده مدار مبیشلرینی تعاقدکدن صاجر قاپورلر ایچنده ، بو سهاحت نتیجه‌سنده اسکندرون مهاجرلرینك قسم اعظمی شهرلر نقل اولونمش وبرقیسی‌ده ازمیره عیمت ایتمشلردر . لکن یونان حکومتی آنجق کندیلرینك تعارکز مینمست ایدیلمیشلرك وبناءً علیه حکومتی بار اولانلره جقرك قبولنه مساعده ایتمشدر .

مهاجرین اعانه‌سی

کرك محلاتدن کرك صور سائره ایله درج ایدیلن اعاناتك مقدارینی نه‌قدر ؟

معاونت قومیسیون مالیسنه برتیکر

ملاحظه‌ده مهاجرلرك ترتیبه احوالی ایچون متعدد صورتلرله مهاجرین نامه بعض نه‌دایه‌سنه اخذ ایدیلدی ، بونلرك اعانه‌لرینی کوتر ، بعض‌لرینك اعانه‌لرینی

مصاحبه

سلیمانیه‌نك مناره‌لری

شرقده صنعت اقلیمنك یکانه پادشاهی معمارسناندر. بزه اویله معظم، محتشم آبده‌لر براقدیکه بو فقیر مملکت بوکون صنعت نامنه اك زنکین مملکتلره میدان اوقوبور. شعرده، موسیقی‌ده، رسم‌ده، تماشاده بر قاچ پارلتیدن باشقه بیلدیز یوق. اونلرده باته چیقا سوتون برر مومه بکزییور. شعر نهایت بر بونالق، موسیقی بر اویونجاق، رسم بر کولکه، تماشا ایسه هنوز دیلسز، بوقوراقلق وچوراقلق ایچنده تورك دیارینك یوزینی آز چوق معماراق کولدیرمش. حقیقت مملکتمز برباشدن برباشه معمارینك سرپدیی هیکارله دولو. دوشوندکجه بنم آتشلر ایچنده یانار، معمارسنانه سلیمانیه قصیده‌سنی کیم الهام ایتدی؟

استانبول بیلردن‌بری برجهنم، جهره‌لر یانوب قاوروليور. پارماقلرمز زمبه‌دوقونه اریبور. بویانیقلق ایچنده سلیمانیه نوردن ویلدیزدن برشمر. برشمرکه او آتشی سوندریبور ونلیمزه، روحمزه فرح، انشراح، تسلی دوکیور. شاشیورم. بوفقیر طوپراغه او صنعت ورقت بدیعه‌سی نردن دوشدی وناصیل؟ ومعمارسنانه اوقدرت هانکی سهاردن، هانکی مجهول کوکاردن الهام اولوندی؟ شوراسی محققکه سلیمانیه ایچین برمعمارسنان لازم. معمارسنانه‌ده سلیمانیه کبی برمعجزه‌کرك ... زمان صنعتکارلری صحنه‌ده ومجموعه‌لرده آلقیشلایور. بوکون صنعتکارلرمزی حیات آلقیشلایور. فقط معمارسنانی ممات ... فقط معمارسنانی بوتون‌دنیالر وبوتون براستقبال! اولدکدن وکیکلری توز اولوب داغیلدقدن صوکره، مماتندن ... سنه صوکره عصرلر.

سلیمانیه‌نك مناره‌لری نه‌قدر قیوراق ونه‌قدر ظریفدر؟ دقت ایتدیکزمی؟ بوقیوراقلقده، بوظرافتده نه‌قدر آکلاتیلماز وآکلاشیلماز برانجه‌لك واردر؟ بوبیاض مناره‌لرده‌کی اسلوب نه‌قدر تمیز ونه‌قدر روح اوقشایجی‌در؟ ونه‌قدر طلسملی‌در؟

بومناره‌لر برر بیاض قصیده‌در. نه‌قدر طارقانه وواقفانه یازلمش، قازلمش برر قصیده‌در؟ معمارلغك نه‌اولدیغنی، معمارلغك بویوکلکنی، معمارلغك کوزللکنی، معمارلغك طلسملی لذتنی اوکرنمك ایچین سلیمانیه‌نك مناره‌لرینی اوقومالی. ذاتاً بوکون کیم واردرکه سلیمانیه دینز دیمز قلبی حرمت وتقدیرایله چارپماسین؟ سلیمانیه شرقستانده صولمایه‌جق بر بیلدیزدر. ومعمار سنانده بو بیلدیزك اوستنده بر الهه صنعت وقدرتدر. معمار سنان حقیقةً شوملکته کیمسه‌نك ایفا ایده‌میه‌جکی برخدمتی یاپدی. بوخدمتله روحمزه حمزه حاکم اولدی.

یاواش یاواش پورکارده قدر شناس وقیمتشناسی برآتشك یانمه باشلادیغی کوروليور. بر زماندن بری معمار سنانك اسمی باشلرمزك اوستنده دولاشمغه باشلادی. بر ستاره کبی، بونك ایچین قلقارمز فخر وسرورله دولودر. بویوکاری تجیل بر وظیفه‌در. بوکون معمارسنان هرطرفده تجیل ایدیلیور واوسحار قدرتك، اوجاذب صنعتك تجیلی بویوك بر وظیفه اولدیغی مملکتك اولاد و اندانه تلقین ایدلملی. بومرکت یکی برحیاتك، یکی بر اویانیشلغك ایلك ایشیغیدر. برایشیغکه نه‌قدر ضعیف اولورسه اولسون مملکتك بویوکلکنی، مملکتك وقارینی، مملکتك صنعته، بدیعه‌لره طایان ذوقنی کوستردر.

فقط نه‌قدر یازیق، بواستاد لایموت که جهانی صنعت ورقته متون ایتدی، مسخر قیلدی، برینه کیمسه‌یی براقمادی اولدی، بلکه بونده‌ده آکلاشلماز بر سر، بر حکمت وار. چونکه معمار سنان کندی اسلوبنك، کندی صنعتنك خالقیدر. معمار سنان‌ده نه اسلافنه، نه‌ده اخلافنه نصیب اولمایان بر ذوق، بر قدرت، بردها یاتارمه کچن سنه‌لرده بر کون سلیمانیه‌نك آولیسندن کچیورکن، دها دوغری سویلیه‌یم. شاعرهٔ مغفوره سمه خانمله معمارسنانك تربه‌سنه، وبو تربه‌نك اشیکارینه یوز سورمکه کیدیورردق. میداندن برآلای چوجق طوپ اویناییورلردی. «فوت بول» دیه‌جکمز نبلی بر کوندی. هواده صالقم صالقم بولوطلر داغیلمشدی. قبه‌لرك اوستنده، دامارده، جامیلرده کونشك آل عکسلری یوقمیدی. ماوی بر صوك بهاردی. ماوی کوکلر، ماوی قبه‌لردن

فجیع بر قضا

دونکی فورطنه‌نك بر قربانی

سنان پاشا جامعی مناره‌سندن قوپان جسیم بر طاش برزواللی بی‌ئولدیردی

دون اوکه‌دن صوکره ساعت برده ظهور ایدن وامتانبولك هرطرفنی، توز دومان ایچنده براقدقدن صوکره شدتلی بر پورا ایله نتیجه‌لنن فورطنه، بر زواللینك جانه مال اولدی. شدتلی بر لدوس روز کارینك قالدیردیغی توزوطوپراق دومانی، اورته‌لغی کوز کوزی کوره‌میه‌جك بیاض بر دومانه بوغدیغی صره‌ده، تحته قلعه‌ده سنان پاشا جامعنك مناره‌سی شرفه‌سنك آلتندن قوپان جسیم بر طاش، او اثناده اورادن کچن وارطان نامنده بر بیچاره‌نك باشنه دوشمش، وزواللی‌نك قفا طاسنی پارچه‌لایه‌رق درحال اولو اوله‌رق یره سرمشدر، توز ودومان، اورته‌دن زائل اولدقدن صوکره زواللینك بیروح اوله‌رق یاتدیغی کورولمش ودرحال قالدیریله‌رق جوارده‌کی تحته قلعه قره‌غولنه کوتورلمشدر. پولیس، بویله فجیع برقضانك تکرینی منع ایتمك ایچون اطرافی قوردون آلتنه آلمش واو تهلکه‌لی یردن مرور وعبوری منع ایتمشدر.

بوفجیع قضا، اوقاف نظارتنك مختلف جوامعی وبالخاصه مناره‌لرینی تعمیر خصوصنده کوستردیکی لاقیدی واهمالك نه فجیع نتیجه‌لر ویره‌بیله‌جکنی تمامیله اثبات ایدییور.

پیه‌رلوتی جمعیتندن:

محترم دوست ومسافرمز موسیو فلودفاره‌در جمعه کونی اوکله‌ین حرکت ایده‌جك سرعت قطاریله عزیمت ایده‌جکندن مشارالیهی استقبال مراسمنده حاضر بولونان جمعیات ومؤسسات مرخصلری ذواتك ساعت اون بر بوچوقده سرکه‌جی استاسیونده مراسم تشییعیه‌یه اشتراك ایتملری رجا اولونور.

مونس وظائفلی خنده‌لر قابار بیوردی. آولونك برقاپیسندن کیرمشدك، اوته‌کی قاپیسندن چیقیوردق. بوراده‌ده تخته پاره‌لرك اوکنده عسکرلر قاراوانا بیقاپورلردی. اوراده برطوت فدانك آرقاسنده شایقه‌لی برآدم کوردك. سیماسندن بر ایتالیان اولدیغی آکلاشیلیوردی. الرینی آرقاسنه باغلامش، اوزون صاچلرینی اوموزلرینه دوغرو صارقیتمش. سلیمانیه‌نك برر صعود صبحه، برر سروسیمینه بکزه‌ین مناره‌لرینه قارشی مبهوت ومتحیر دلمشدی. بللی ایدی که بو آدم برصنعت وقدرت اسیری ایدی. بللی ایدی که بو آکم بر شاعر حسن آشنا ایدی. او مناره‌لره، او شرفه‌لره، او شرفه‌لرك اویمالرینه، اوخطوط واشکاله براوق کبی صایلانمشدی. صانکه باقیاپوردی، صانکه تماشا ایتمه‌یوردی. سلیمانیه‌نك قارشیسنده داملاداملا اریپوردی. حسن ایله صنعت‌ده سلیمانیه‌ده تجسم ایتمه‌مشیدر؟ سلیمانیه‌دن باشقه بر یرده بو ایتجه و سحار کوزللکلره ایتجق رؤیالرده قاووشولو بیلیر! بیچاره آدم‌ده بو حقیقی تقدیر ایدییوردی. او لاهوتی مناره‌لر قارشیسنده کندندن کچمش ایدی. بش اون آدیم بورودکدن صکره‌دوردق. بو قدر شناس! تماشا کرك حالی خیلی مدت تدقیق ایتدك. دها اورادن نه قدر کاوب کچن اولدی. صاریقلی، فسلی، جبه‌لی، قلنجلی، باستونلی نه‌قدر هیکلر کچدی کیتدی. هیچ بری طورمادی. هیچ بری باشنی قالدیروب شو بی مثال جنته، و اوجنتك شو بی‌مثال سروسیمینلرینه، بیاض زنبقلرینه برلحظه باقمادی. بزده یورودك. بزده کچدك، کیتدك. فقط اوزائر او یولجی طوت فدانك آرقاسندن آیریلمادی. ودها آرقه‌ده‌کی طاش دیوارلره داپانه‌رق بوسبوتون کندندن کچدی... کوتلش یاندی، اورتالق قاراردی. کیجه آچالدی. شیمدی بیلمه‌یورم. او یانیق یولجی، وعاشق وآکاه زائر نه‌اولدی؟ اورادن مشتاق ومتحسر چکیلدیمی؟ یوقسه اورادهٔ اومناره‌لرك نورینه مستغرق، سلیمانیه جنتك رنکین قاناداری وزنکین کولکه‌لری قارشیسنده بوسبوتون اریدیمی؟

کوزلسین کاسه‌ٔ فوجافوج لایق سیرکه خوبان، جهانك غرب وشرقندن، جنوبندن شمالندن، مثالکه قاووشمق بلکه رؤیالره مکندر، کوزلسین مهردن، ماهك ده بدرندن، هلالندن!

صدری

قودوز صالغینی

کوپکلرك درتده اوچی اتلاف ایدلدی

بوکونه قدر ٢٣ خسته‌نك تداویسی اکمال ایدلمشدر

قودوز خسته‌لغنك صوك کونلر ظرفنده کدیلره‌ده سرایت و آثار تناقص کوسترن خسته‌لغك بردنبره تزاید ایتدیکنی یازمشدق. شهر امانتی کوپکلرك اتلافنه کمال اهمیتله دوام ایتدیکی ایچون بك اوغلی اسکدار، قاضی کوی، استانبول، ایوب سلطان و خلیج جوارنده بولنان کوپکلرك درتده اوچی اتلاف ایدلمشدر.

خسته‌لغك، کوپکلرك اتلافی نسبتنده تناقص ایتمسی لازمکلرکن کویلره سرایت ایتمسی یکیدن توسعنه سبیت ویرمشدر.

بوکونه قدر تداویخانه‌یه مراجعت ایدنلرك مقداری (٢١٣) ی متجاوزدر. بونلردن ١٦٠ - ١٦٣ خسته، تحت تداوی‌یه آلنمش دیکرلرینك، ایصرلدقلری کوپکلرده علائم عقوریه کورولنجه‌یه قدر تداویلری تأخیر ایدلمشدر. بوکونه قدر (٢٣) خسته‌نك تداویسی اکمال ایدلمشدر.

تحت مشاهده‌ده بولونان کوپکلرك مقداری‌ده (٦٣)ی متجاوزدر. بونلردن صوك هفته ظرفنده اوچ دانه‌سی علائم عقوریه کورولمدیکی ایچون صاحبلرینه اعاده ایدلمشدر.

مشاهده آلتنه آلنان کدیلر اونی متجاوزدر. بونلردن بعضیلری عائله کدیلری اولدیغی ایچون برباشقه یرده تحت محافظه‌یه آلنملردر.

تداویخانه مدیریتی، بعض کدیلری طقوز کون مشاهده آلتنده بولوندیرمق اوزره اولرینه کوندرمکده‌در. بوشبهه‌سز طوغری برحرکت دکلدر. بونده تداویخانه‌نك حق اولمقله برابر چوجقلی برعائله‌نك‌ده قودوز اولمسی احتمالی بولونان برکدی‌یی اونده مشاهده آلتنه آلمسی اوقدر غریب ومعنا سزدر. بوکبی یاکلش حرکتلره تداویخانه‌یی مجبور ایتمه‌مك ایچون صحیه مدیریت عمومیه‌سنك بر آن اول برکوپك وبرده حیوانات سائره‌یه مخصوص مشاهده‌خانه احضار ایتمسی لازمدر.

تداویخانه‌جه تحت مشاهده‌یه آلنان حیوانات سائره‌دن بعضلرینك مهلت مشاهده‌لری ختام بولمق اوزره‌در. هنوز هیچ بر یسنده علائم عقوریه کورولمه‌مشدر.

فاره طرفندن ایصیریلان دارالفنونه مداوم حسن عالی بك تداویخانه‌یه دوام ایتمکده‌در. بارصامیان افندی ایله فائق پاشانك کوپکلری مهلت مشاهده‌لری بیتمکه یاقلاشدیغی حالده اعراض عقوریه کورولمه‌مشدر.

★★

قودوز خسته‌لغنك صوك کونلرده آنادولی قضا وکویلرنده‌ده تعمیم ایتمکه باشلادیغی یازمش ایدك. اخیراً بسامسونده برقودوز مرکب طرفندن باجاغی قریلان سکز باشنده محمد اسمنده‌کی جوچق، برای تداوی استانبوله کوندرلمك اوزره‌در.

آناطولی حکومتی، خسته‌لغك تعمیمی نظردقته آله‌رق سیواسده‌کی تداویخانه‌نك توسیع واصلاحی ایچون صحیه مدیریتنه اوامر لازمه اعطا ایتمشدر. خسته‌لر، پاره‌سنك درجهٔ وخامتنه کوره استانبول تداویخانه‌سنه سوق ایدیله‌جکلردر.

خنکار صوینده

مکمل ایجه ساز

اساتذهٔ سازنده وخوانندکاندن کمنچه‌جی علقو، قانونی نوبار، عودی بورکی، خاننده قره‌قاش، یحیی، اغوپوس وشارام افندیلردن مرکب ایجه‌ساز طاقمی بوجمعه کونندن اعتباراً هرهفته جمعه وپازار کونلری خنکار صوینی سیره‌سنده غایت نادیده وروحنواز فصللر تلقی ایده‌جکدر. موقوك لطافتی، ساز هیئتنك مکملیتی ارباب ذوقك رغبتنی جلب ایده‌جکنه شبهه یوقدر.

مجدد الکتریق موطوری

برعثمان فابریقه‌سنك اوچ بارکیر قوتنده مجدد بر الکتریق موطوری محله صاتیلقدر. مطبعه‌مز اداره‌سنه مأمورینه مراجعت ایتسونلر.

(شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده)

حزیرانك ٢٣ نجی جمعه کونی کوندوز وآقشامی خانم وبکلره برلکده (استانبول اوپرت هیئتی) (کمانك) بویوك اوپرت ٣ پرده برنجی دفعه بسته‌کاری: مخلص صباح الدین بك مؤلفی: احسان ثابت بك

تبلیغ

سفائن تجاریه دمیرله‌مه محلنده‌کی شماندیره‌لری استعمال ایتمکده اولان سفائنك عددجه کثرتنه بناءً هیچ بر کمی حوله‌سنی آلمق ویا بوشالتمق ایچون حاضر اولمادن اول محل مذکورده، دمیرله‌مه‌ملی، خارجی دمیرله‌مه محلنده دمیر آنملیدر.

کندی دمیرله‌مه محلنده بولونوبده حال عطالتده کوریله‌جك سفائن بهر کون ایچون ٢٥ لیرای عثمانی جزای نقدی اعطاسنه محکوم ایدیله‌جکدر.

جزای نقدی عینی زمانده کندی‌ده میرله‌مه محلنده قالدقلری حالده حرکته آماده وامره انتظار ایدن سفائن حقنده‌ده تطبیق اولنور.

متفقین لیمان قوماندانلغی

★★

یانغین ظهوری تقدیرنده پیاده‌لرك ووسائط نقلیه‌نك حریق طلومبه‌لرینه لزومی قدر سرعتله پول ویرمه‌مکده اولدقلری مشهود اولمشدر. بالنتیجه اوامر آتیه‌یه رعایت ایدلمسی مطلوبدر:

١ — اطفائیه عربه‌لرینك کلکده اولدقلری استمداد چینغراغی ایله اکلاشیلیر اکلاشیلماز ترامواى عربه‌لری درحال یکدیکرندن مقدار کافی مسافه‌لی اولارق توقف ایده‌جکلر وآنجق اطفائیه‌نك مرورندن صوکره حرکته باشلیه بیله‌جکلردر.

٤ — پیاده‌لر وهرنوع وسائط نقلیه اطفائیه عربه‌لرینه سریستجه یول ویرمك اوزره درحال یان سوقاقلره کیروب توقف ایده‌جکلردر.

٣ — اطفائیه عربه‌لرینك دائما دیکر ایکی عربه طرفندن تعقیب ایدلمکده اولدیغی وبونلردن طولایی یولدن خارجده یولمزی لازم کلدیغی اهالی‌یه اخبار اولنور.

متفقین ضابطه هیئتی رئیسی

میرآلای باللار

بورسه

٢٢ حزیران: پنجشنبه

ساعت: ١٢

مسکوکات واراق نقدیه

	پاره	فروش	پاره	فروش
آلتون		٧١٠	دولار	١٦٠
مجیدیه		٦٥	قورون	١٨
بشلك بانقنوط		٣٤٠	مارق	١٠
انکلیز		٧١٠	له‌ی	٢٥ ٢٠
فرانسز		٢٨٢	له‌وا	٢٠ ٢٠
ایتالیان		١٠٥٨	دراخمی	٨٤
			چك	
لوندره	١٤	٧	ایتالیا	٧٠ ١٢
فرانسز	١٨	٧	اسویچره	٢٥ ٣
آمریقا		٦٢	بلجیقا	
اسپانیا			رومانیا	٢٠ ٢٠
بلغارستان		٩١	یونانستان	
فلمنك	٦٠	١	آلمانیا	٢٠٠

تحولات	آچلدی
استقراض داخلی	٥٠ ١٦
دیون موحده	١٧٠
روم ایلی تهود جماعتی	١٣
آناطولی تهود جماعتی (آ) (ب) ترتیبی	٥٠ ١١
« « (ث)	
اعسیون آناطولی	
تونل شرکت عثمانیسی	
دوسعادت ترامواى شرکتی	
« ربختم	
اسکدار وقاضی کوی سو شرکتی	
حصه سندات	
بانق عثمانی	
دکی	
سلانیك بانقه‌سی	
اعتبار ملی بانقه‌سی	
ممالك عثمانیه توتون اداره انحصاریه‌سی	
آناطولی تهود جماعتی (رودزه ٦٠)	١٠ ١٥
مدانیه بروسه تهود جماعتی شرکتی	
دوسعادت ترامواى	
« ربختم	
شرکت خیریه	
« تنبی	
ارسلان جنتو	

شهر امانتندن:

قاسم پاشاده‌ده‌ال درونده کائن ث-٥، ج-٨، ج-٧، وبایزیدده فاشقجیلر قیوسنده کائن ایکی نومرولو دکانلرك ایجاری مزایده‌یه وضع ایدلمش و٢٤ حزیران ٣٣٨ تاریخنده احالهٔ اولنه‌جق و٢٧ حزیران ٣٣٨ تاریخنده‌ده احالهٔ قطعیه‌نك اجراسی مقرر بولونمش اولدیغندن طالبلرك لوازم مدیریتنه مراجعتلری

قاضی کوی صلح محکمه‌سندن:

قاضی کوینده حسن پاشا محله‌سنده نظیف بك سوقاغنده ایکی اوطه مطبخ باجه وقیوینی حاوی ٨٨ نومرولی اخشاب خانه قاضی کوی صلح محکمه‌سنجه اوچیوز بش لیرادن احالهٔ اولیه‌سی اجرا ایدلمش اولوب ٢٢ حزیران ٣٣٨ پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولانلرك محکمهٔ مذکوره مراجعتلری.

اسمه آلداغامیکز

بر تجربه بیك ره قلامه معادلدر، اکر صحت وکیسه‌کزی دوشونیورسه‌کز مطلقا احمد زاده سیغاره‌سنی قوللانیکز زیرا اك اعلا واك اوجوزدر

اکرامیه

صاری یار ١٠٠٠ لیرا فازوزندن دها ایسنی بولانه

وریلور. هربرده آرایکز. ده‌پوسی غلطه‌ده شراب اسکله‌سی، محمد کامل طاش دلن صو ده‌پوسیدر.

آثار منتشره

چوجقلره مژده

بزم مجموعه

چوجقلره هفته‌نك اك مهم مژده‌سی یکانه مجموعه‌لری اولان (بزم مجموعه)نك نشریدر. نفیس وجاذب رسملر، قاریقاتورلر، مقاله‌لر، حکایه‌لر ایله پك نفیس بر طرزده نشر اولونمشدر. توصیه اولونور.

قازانووانك سرکذشتلری

بوکون ٢٢ نجی نومره‌سی چیقدی

بو نومره‌ده کوره‌جکمز مهم شیلر: پاره‌یه اك مؤثر علاج: بوسه!- بردلیر قادینك کوملك دکیشدیرمسی - عاشق جنایتلری- سینه برسینه!- ناتمام معاشه‌لر- مدهش بر فلاکت. هرهفته منتظماً اوچ نومره چیقار.

کولر یوز چیقدی

کولر یوزك ٦٠ نجی نسخه‌سی خوش ونزیه فقره‌لر، مزاح ادبیاتك اك جانلی وروحنواز پارچه‌لریله دولو، وبرچوق قاریقاتورلری محتوی اولدیغی حالده بوکون چیقدی. بدلی یوز پارادر. موزعلرده کتابچیلرده بولنور. قارئلرمزه مطالعه‌سنی توصیه ایدرز.

الکتریق شرکتی

تبلیغات مختلفه

١ — تأسیسات داخلیه‌نك فیئاتلری

شرکت، مالزمه‌نك وعمله اجرتنك بوکونکی فیئاتلرینه نظراً متعهدلرك برغمان سیستمنده بوری تحتنده ونظامنامه‌یه موافق برطرزده وبرنجی نوع مالزمه ایله اجرا اولنه‌جق تنویرات تأسیساتی ایچون احوال عادیه‌ده ویشین پاره ایله آتیده‌کی جدولده ارائه اولنان مبالغدن فضله طلب ایتملری لازم کله‌جکی برای معلومات اعلان ایدر:

ایلك بش سورتی ایچون سورتی باشنه ٦ لیرای عثمانی

بش سوونیدن فضله بهر سورتی ایچون ٤ لیرای عثمانی

بوفیئاتلر ٣ اوطه ایله قوریدوردن مرکب برآپارتمان ایچون حساب ایدلمش اولوب فضله هر براوطه ایچون ٢ لیرا علاوه اولنه‌بیلور:

مثلا بش اوطه‌ده ١١ سورتیلك تأسیسات ایچون:

ایلك بش سورتی ٦ لیرادن

٣٠ لیرای عثمانی

دیکر آلتی سورتی ٤ لیرادن

٢٤ لیرای عثمانی

٣ اوطه‌دن فضله ٢ اوطه ایچون ایکیشر لیرا علاوه ٤ لیرای عثمانی

یکون ٥٨ لیرای عثمانی

سورئیدن مقصد کاملاً انشا اولنان آیری براشتقاق ایله برآپول لامبه و آباژور و یاخود آیری بر دوره‌یه مربوط اوله‌رق ایشلمکه آماده برآخذ جریاندر. تنویر ستونك فیاتی جدوله‌کی فیاته داخلدر اکر تنویر ایدیله‌جك آپارتمان اولیوبده خانه ایسه مناسب بر فیات ضمی قبول اولنه‌بیلور. اکر تأدیات پشین دکل ایسه شهری یوزده ١ بر نسبتنده برضم اجراسی جائزدر.

٢ — ویره‌سی تأسیسات:

خانه وآپارتمانلرده تأسیسات الکتریقیه

کبار علی کاغدی

سیغاره کاغدلرنك اك کبارى والك اعلاسیدر

توتونك لذتی

آنجق سیغاره کاغدینك نفاستی ایله قائمدر. باسه‌ده موجود سیغاره کاغدلرینك اك اعلا واك نفیسی اوته‌دنبری رغبت عمومیه‌یی قزانمش قرمزی کونشه شکلنده‌کی مشهور

«بون» کاغدیدر

تقلیدلرندن صاقنمق ایچون (خ. دراغونی) مهرینه وه بون» کلمه‌سنه دقت بیورلمسی توصیه اولنور.

مصر چیلره‌ده یکی خانه‌ده خ. دراغونی

یاتاو وسینه‌مالر

کمال بك سینه‌ماسی (مدهش قورصان) بویوك امریقان درامی - ٥ فصل (ویلیام هارت) طرفندن عینی زمانده: قومیق شارلو.

علی افندی سینه‌ماسی: بوکوندن اعتباراً ایکی نوبورق فاجعه‌لری: (٤)، (٥) و (٦) نجی سه‌ریلر عینی زمانده، قومیق (فانی)

بوکون علمدار سینه‌ماسی استانبولده ایلك دفعه اوله‌رق قاریاژك قیزی عشق حسی، جنائی اجتماعی معظم درام ٥ بیوك قسم:

اسکدارده طوغانجیلرده بارق سینه‌ماسنده بوکیجه مونته‌فریستو یکی فلیم جنائی درام وقومیقلر کوستریله‌جکدر.

اجراسی ایچون اهالی‌یی دفعهٔ مهمجه برمبلغ تأدیه‌سی مجبوریتنده براقامق اوزره شرکت ماه‌بماه تأدیات اصولنی موقع تجربه‌یه وضع ایدییور. شرکتك تحت نظارتنده اوله‌رق قابلو فرش ایدلمش اولان سوقاقلرده شرکتك کندیلریله خصوصی بر مقاوله نامه عقد ایلدیکی تأسیسات متعهدلری طرفندن اجرا اولنان تأسیساتك اجرتنی مشتری بری برینی تعقیب ایده‌جك بر قاچ تقاسیط شهریه ایله تسویه ایلیه‌جك و شرکت تقاسیطك تحصیلنی درعهده ایلیه‌جکدر. هر درلو معلومات اخذی ایچون شرکتك مرکز اداره‌سنه ویا ادرسلری زیرده مندرج شعباتنه مراجعت ایدلمسی رجا اولنور.

اداره‌سلر: بك اوغلنده مترو خاننك برنجی قاتنده ١٠ نومرولو اوطه تلفون نومروسی بك اوغلی ٦٩٢ - ٦٩٣

استانبولده باب عالی جاده‌سنده تلفون نومروسی. استانبول ٨٩-١٢٨٨

یکی کویده یکی کوی جاده‌سنده ١٣٣ نومروده تلفون نومروسی. طرابیه ٢٥

آرناوود کوینده برنجی جاده‌ده ٩٥-٩٧ نومروده تلفون نومروسی. بیك ١١

تقویم اوقات

اوقات	افرنجی ساعت	وسطی ساعت
طلوع شمس	٠٨ ٤٤	٤ ٢٨
ظهر	٤ ٣١	١ ١٥
عصر اول	٨ ٣٢	٥ ١٦
غروب	١٢ ٠٠	٨ ٤٣
عشاء	٢ ٠٤	١٠ ٤٧
امساك	٦ ٢٤	٣ ٠٧

روز حضر: ٤٨

محرر مسئول — برهان فائق